



“Un servicio diseñado para la Atención Primaria de la Salud”

Impacto en la calidad de vida del tratamiento de disfonía espasmódica aductora con toxina botulínica A

La distonía laríngea o disfonía espasmódica se caracteriza por contracciones involuntarias de los músculos laríngeos internos que se desencadenan al hablar, siendo la forma aductora la más frecuente

La inyección de toxina botulínica es el manejo de elección. Para evaluar la respuesta a la terapia existen varios instrumentos validados, uno de ellos es el cuestionario Voice Handicap Index-10 (VHI-10).

El objetivo de este estudio es caracterizar a los pacientes con disfonía espasmódica aductora y evaluar el impacto de la toxina en su calidad de vida. El mismo permitió la obtención de los datos epidemiológicos de los pacientes, a quienes se les solicitó responder la encuesta VHI-10 previo y posterior a un mes de cada inyección de la toxina.

La disfonía espasmódica aductora tiene un gran impacto en la calidad de vida de los pacientes, que se reduce significativamente mediante la inyección de toxina botulínica A, procedimiento que ha demostrado ser seguro y eficaz.

Palabras clave: .Distonía; disfonía; toxina botulínica; disfonía espasmódica; distonía laríngea; disfonía espasmódica aductora; vocología.

Cita del artículo: Oliva Guerrero Carolina, Barahona Acevedo Luis, Castro Arenas Javiera, Olavarría Leiva Christian. Impacto en la calidad de vida del tratamiento de disfonía espasmódica aductora con toxina botulínica A. Rev. Investig. Innov. Cienc. Salud [Internet]. 2021 Dec [cited 2025 Sep 03]; 3(2): 24-34. Available from: http://www.scielo.org.co/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S2665-20562021000200024&lng=en. Epub Dec 03, 2021. <https://doi.org/10.46634/riics.66>

Noticia Aldia



El aire acondicionado afecta «al timbre, sonido y calidad de la voz»

Estas dolencias en la faringe y la laringe se suman a que el aire acondicionado origina uno de cada cinco procesos víricos del verano.

La logopeda del Hospital Universitario del Vinalopó de Elche (Alicante), Elena Gras, ha alertado de la afección del aire acondicionado sobre «el timbre, sonoridad y calidad de la voz», ya que «al respirar aire seco, que es el que produce la climatización, se resecan las mucosas de faringe y laringe».

Estas molestias se deben a que una faringe seca causa «exceso de carraspeo y tos, y esto provoca un choque brusco de las cuerdas vocales, que puede irritarlas y alterar la voz, sobre todo el timbre y sonoridad», según ha explicado la logopeda del Hospital del Vinalopó en un comunicado.

Estas dolencias en la faringe y la laringe se suman a que el aire acondicionado origina uno de cada cinco procesos víricos del verano, según el doctor Roberto Valdés, jefe del Servicio de Otorrinolaringología del hospital Ribera Povisa (Vigo), quien ha señalado que hasta un 20% de catarros, laringitis, faringitis y procesos bronquíticos en esta época del año se producen como consecuencia del aire acondicionado.

Para más información puede acceder a: <https://boletinaldia.sld.cu/aldia/2023/08/23/el-aire-acondicionado-afecta-al-timbre-sonido-y-calidad-de-la-voz/>

Traducción y Terminología Médica



.Cómo es correcto en español.

En español se deben utilizar los términos desinfectar y desinfección cuando nos referimos a la acción de eliminar todos o casi todos los microbios patógenos de la superficie de un objeto o de un ser vivo mediante la aplicación de medios químicos o físicos’.

Los calcos sanitizar y sanitización vienen del verbo inglés Sanitize que significa tanto ‘limpiar’ o ‘higienizar’ como ‘desinfectar’, pero su uso no sería correcto en español y así se refleja en el Diccionario de términos médicos de la Real Academia Nacional de Medicina.

Otro calco no recomendable en español es paciente cero, traducción del inglés patient zero. En contextos médicos, siguiendo las pautas del Diccionario de términos médicos de la Real Academia de Medicina, es preferible emplear las voces caso índice/primario o caso inicial para referirse al ‘primer caso descrito de una enfermedad.

Para más información puede acceder a: <https://temas.sld.cu/traduccion/2020/04/23/como-es-correcto-en-espanol/>



Centro Municipal de Información Ciencias Médicas



infomed

Este servicio forma parte de las listas de Discusión y Distribución de Infomed. Para suscribirse o borrarse de la lista, tiene que entrar al siguiente enlace: <http://listas.red.sld.cu/mailman/listinfo/guardianesensalud>

Esta información puede pasarla a amigos y colegas interesados.

Si algún usuario no puede leerlo en formato HTML infórmelo para enviarlo en texto sin formato.

No olvide que su opinión es para nosotros muy importante, contáctenos a través de la dirección letilili@infomed.sld.cu o por teléfono 46 32 45 10.

...Contáctenos...

Dirección: Calle A % 39A y 4
No. 405. Nueva Gerona, Isla
de la Juventud, CP: 25100,
Cuba Teléfono: 46324510

Correo electrónico:
letilili@infomed.sld.cu